

I ladins adum te n gran liber

La neva publicazion "Storia dei Ladini delle Dolomiti" de Werner Pescosta é stata prejentèda te Museo Ladin en ocasion de l'Aisciuda Ladina



La prejentazion del liber "Storia dei ladini delle Dolomiti" é stata portèda dant te Fascia a na vida enteressanta e gustégola da l'autor Werner Pescosta e da sia colega Silvia Liotto.

Publicazions - Na prejentazion lijiera e gustegola per n liber gran e pesoch, de 750 piates, che regoi e ne met dant, ence travers n gran numer de bie retrac, duta la storia di ladins di la Dolomites. I nef liber "Storia dei Ladini delle Dolomiti" de Werner Pescosta dat fora da pech da l'Istitut Ladin Micùr de Rü è stat prejentà enstadi ence te Fascia, en ocasion de l'Aisciuda Ladina te la sala Heilmann del Museo Ladin a Sèn Jan.

Lé bel poder se binèr chiò ensema coi ladins de autra valèdes, à dit dantfora l'president de l'Istitut Ladin de Fascia Antone Polam, e ence l'president de l'Union di Ladins de Fascia Silvano Ploner à rebadì che te chisc tempes, canche de spes l'é senester tegnir ensema e fer robes adum anter ladins de la desvaliva valèdes, l'urier fat da Werner Pescosta metan ensema la storia de duc i ladins é dassen gran e emportant, e so liber merita de vegnir cognosciù e let da duc i ladins.

La ousc del Comun General de Fascia - con n salut particolèr da

man de la Procuradora Cristina Donei, amò ferèda da problemes de sanità - é stata portèda dal president del Conseil general Cesare Bernard, che à rejonà de l'importanza di cognoscer noscia storia, ajache la storia l'é l'fundament de l'identità de ogne popol, e duta la vita de noscia comunanza ladina se poja sun chest fondament.

N rechiam a l'importanza de noscia storia è ruà ence da man de l'ombolt de Vich Franco Lorenz, e dapò l'é stat l'diretor de l'Istitut Ladin Micùr de Rü, Leander Moroder, a portèr ite più avisa l'descro del liber. Un de chi libres - l'dit - che no vegn dat fora duc i egn, ma che ades l'era besegn de fer, e per binèr ensema a na vida atuèla duta la documentazion sui ladins che Werner Pescosta à binà sù e regoet te egn de lurier, ge volea n liber sci gran. Leander Moroder à sotlineà l'importanza del lurier fat da l'autor, e l'ge à sport na lauda per aer abù l'coraje de jir ite ence ti momenc e la costions più delicate e senestres, desche per ejempie chela de la opzioni.

Tel contegnù del liber é jit ite

dapò l'autor Werner Pescosta. Con na prejentazion enteressanta e lijiera, col didament de la domanes de la collega Silvia Liotto e con n beliscim e aprijià compagnament e enterzament musical di badioc Max Castlunger e Emanuel Valentin, Pescosta à portà la jent te sala a cognoscer en curt velch fondament e velch curiosità su la storia di ladins. Da la preistoria a la migrazion di popoli e la ipoteses de colonizazion de noscia valèdes, e dapò i tempes de meseria, l'influs de la religion, la scolarizazion per duc com Maria Teresa d'Austria, encsin a la pruma attestazion che te chest raion vegnia rejonà n lengaz deserfent dai etres e al nascer de l'autocoscienza de esser ladins. Na gran lèrga ge vegn lascià ai tempes neves, con l'svilup de l'alpinism, l'sport, l'turism e i mudamenc economiche e sozièi, la scola e l'ambient, per ruèr al recognosciment de la Dolomites desche patrimonie mondièla da man de l'Unesco e a l'esperienza del Superski Dolomites, la realtà che sot l'impuls economiciha l'é stata bona de fer garatèr l'unità anter ladins più che chel che é states bones de fer la istituzions administratives e culturèles.

La "Storia dei ladini delle Dolomiti" de Werner Pescosta l'é de segur un de chi libres che cognessa esser te ogne cesa, magari no da se tegnir apede let per l'lejer da sera dant de dormir, ma da poder tor c'è e vardér fora ogne outa che se vel aer informazions segures su la storia e la realtà de noscia val. Per didèr la consultazion junsom al liber l'ence duc i aparac: notes, bibliografia, dizionario storich e l'indesc di inomes di argoment, di lesc e de la personnes che se troa tel liber. L'liber é da poder troèr ence te Fascia, alò dal Museo Ladin a Sèn Jan.

Lucia Gross

L Cianton de l'Istitut

Picola rubrica de informazion culturèle

"Carletto Weiss e la gejia de Sènt'Uiana"



*Carletto Weiss da passa 25 egn
I se cruzia de tegnir averta e
rencurèda la gejia de
Sènt'Uiana.*

de rencurèr chest bel santuarie e de ge moscèr a chi che ruèa sù l'tesor de storia, fe e èrt conservà laite.

Con sia parole Carletto met al luster detaia che se pel descriv anter i depenc e la fegures zipièdes e ne conta con sia ousc amò gaerta de canche l'é stat fat i lurières de restaura, che ge à dat l'met a chesta bela e veia gejia de poder esser endodane aprijièda te sia beleza originèla, dò esser stata per egn alalongia desmentièda e arjumèda, descheche se podarà veder te la fotos storiches che testimoniea la condizioni zompes de la gejia dant de vegnir restaurèda. Tel program se podarà viver endodane, te la parole emozionèdes de Carletto, l'moment de la descorida de la bergamina de consacrazion de la gejia o canche l'é stat troà i resc de n ciaslir retich de l'età de Fer, testamonesc de l'importanza de chest lech fin dai tempes veiores.

N gran developai volon ge l'sporjer a Carletto Weiss e a l'jent da Vich, che se à dat jù per rencurèr chest scrign prezios, memoria de la storia e de la fe de duc i fascegn.

Oraries (orientatives) de "L cianton de l'Istitut" su TML
de lunesc da les 15.45
de mèrtesc da les 18.15
de mèrcol da les 22.15
de jebia da les 20.15
de vender da les 11.30
de sàbeda da les 18.15
de domenia da les 21.00

Didèr per se didèr

Na serèda te Comun de Poza per fèr cognoscer ence te Fascia l'sistem de l'Auto mutuo aiut

Sozìèl - "Didèr per se didèr", l'é chesta la rezeta, scempia ma percantaca, che ge à jà permetù a n muie de jent che à problem o n dejèje de troèr n aiut, n sostegn o amâncol mingol de serenità. Chest sistem è cognosciù desche "Auto mutuo aiut", e l' se pojá su l'idea de ge dèr l'met a jent che padesc, che à n problem, o che aboncont i è dò a viver n moment senester, de se binèr ensema con de autra personnes che é te la medema situazion, per poder rejonèr e condivider problemes che va da la dependenze de desvaliva sort (dal jech, da sostanzes, da personnes) a l'ansia o la depression, al sostegn a chi che à familières pedimenté o con malaties senestres, fin ai problemes de autostima, de alimentazion, de manconia o de solentum, e etres

amò.

Nasciù dal sistem de Hudolin e club alcologiches, jà prejenc da egn ence te Fascia, l'Auto mutuo aiut l'é recognosciù da l'Organisazion Mondièla de la Sanità desche un di strumenc de maior enteress per ge dèr ai sentadins responsabilità e protagonism.

A Trent e fora per l'Trentin la sociazion "A.M.A." jà ativa con bon ejit con n muie de gropes sun temes desvalives, e enstadi la é stata prejentèda ence te Fascia sun proponet de Nadia Cadrobbi, joena da Poza che te chesta sociazion fèsc sie stage de università. L'assessora a la politiches sozièles del Comun de Poza, Renata Mattevi, à tout sù con gran gaissa la proponeta de sostegnir e de fer cognoscer ence te noscia val chest

sistem che poja sia reijes apontin sul "didèr per se didèr", n fondament de solidarietà che à sempre caraterisà noscia comunanza.

L'encontro per ge prejentèr e fèr cognoscer chesta oportunità ence a la jent de Fascia e veder se fossa de útol ativèr ence te val velch un de chisc gropes é stat endrezà enstadi te sala del Conseil de Comun de Poza e l'à abù n gran bella partecipazion e n bon aprijjamento. A rejonèr de l'Auto Mutuo Aiut e de sia metodologia l'é ruà l'fondator de la Sociazion "AMA" de Trent, Stefano Bertoldi, ensema con l'facilitator del grop su l'ansia de Trent Tommaso Clemente e desvalivas componenc del Grop AMA su la manconia de Ciavaleis, che i à portà sia testimonianze.

Se troèr te anter jent che te scoutezenza giudichèr, per spartir

coi etres l'peis de n problem e se miorèr de l'esperienza de chi che à jà troà fora velch soluzion o velch resposta ùtola: chest l'fondament de chisc gropes, olache la personnes no vegn considerès problemes ma ressors. Chiò chi che tol pèrt pel aer dassen n gran joamoto, ge vegn domanà demò de aer envers i etres componenc del grop l'respet più gran, vardan de no dèr mai giudizies e de se tegnir semper per sé chel che vegn dit te la scontrèdes. Chi che aessa enteress a n saer de più o i vollessa tor pèrt a n grop de auto mutuo aiut i pel tor contat con la sociazion A.M.A. vardan sul sit www.automutuoaiuto.it (lg)



Stefano Bertoldi, fondator de la sociazion A.M.A. de Trent, à spiegà a Poza l'organizazion e la metodologias de l'Auto Mutuo Aiut.